RADIOLOGISCHE
GEMEINSCHAFTSPRAXIS
IM PRINZENPARK

DATA TRANSMISSION - DECLARATION OF CONSENT

Declaration of consent concerning the forwarding of results
検査結果伝達に関する同意証明

In accordance with § 73, section 1b SGB V I hereby give the attending physicians of the radiological group practice Prinzenpark permission to request results from other service providers and to forward results to my own physicians.
I have been informed that I can revoke this declaration of consent at any time.

SGB(=Sozialgesetzbuch 社会法典) 1b 条 73 項に基づき、プリンツェンパーク放射線科の担当医師が、他科医師における私の検査結果を収集し、放射線科での検査結果を私のホームドクターに伝えることの許可に対し、同意いたします。
さらに、いつでもこの同意証明を撤回できる、ということについて説明を受けました。

Your information will, of course, be treated confidentially and in compliance with applicable legal data protection regulations.

当然ながら貴方のデータを内密に扱い、現行のデータ保護の規則に則ります。

日にち　　署名
Date: ..... Signature:.....